

FI

# gorenje

**YKSITYISKOHTAISET  
OHJEET  
PYSTYJÄÄKAAPIN JA  
KAAPIPAKASTIMEN  
KÄYTÄMISEKSI**



**Kiitämme sinua** osoittamastasi luottamuksesta ostaessasi laitteemme, joka on suunniteltu helpottamaan elämääsi. Helpottaaksemme laitteen käyttöä toimitamme laitteen mukana yksityiskohtaiset käyttöohjeet sekä erilliset asennusohjeet. Niiden tarkoitus on auttaa sinua tutustumaan uuteen laitteeseesi mahdollisimman nopeasti.

Toivomme sinun saavan paljon iloa laitteen käytöstä.

**Tämä tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.**

**Jääkaappi** on tarkoitettu tuoreiden ruokatarvikkeiden säilyttämiseen yli 0 °C:n lämpötilassa.

**Pakastin** on tarkoitettu tuoreiden ruokatarvikkeiden pakastamiseen ja pitkäaikaiseen säilyttämiseen (jopa yhden vuoden ajan elintarvikkeen tyypistä riippuen).

Vieraile verkkosivuillamme, missä voit syöttää vastaavaan kenttään laitteen arvokilpeen merkityn mallinumeron löytääksesi yksityiskohtaisen kuvauksen laitteestasi, käyttöön liittyviä vinkkejä, apua vianetsintään, huoltotietoja, käyttöohjeet jne.



<http://www.gorenje.com>



Tärkeä varoitus

# SISÄLLYSLUETTELO

|   |  |
|---|--|
| <b>4 TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA JA VAROTOIMENPITEITÄ</b> | JOHDANTO                               |
| 4 Turva- ja varoitustiedot                          |  |
| <b>11 UUDEN LAITTEEN ASENTAMINEN</b>                | LAITTEEN KUVAUS                        |
| <b>18 LAITTEEN SELOSTUS</b>                         |  |
| <b>19 LAITTEEN KÄYTTÖ</b>                           |  |
| <b>22 LAITTEEN KÄYTTÖ</b>                           |  |
| <b>26 KÄYTÄNNÖLLISIÄ VINKKEJÄ JA OHJEITA</b>        | LAITTEEN SULATTAMINEN JA PUHDISTAMINEN |
| <b>27 PUHDISTUS JA HOITO</b>                        |  |
| <b>30 VIANETSINTÄ</b>                               | SEKALAISTA                             |
| <b>33 LAITTEEN HÄVITTÄMINEN</b>                     |  |

# TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA JA VAROTOIMENPITEITÄ

---



## TURVA- JA VAROITUSTIEDOT

Lue tämä käyttöopas – myös sen vinkit ja varoitukset – huolellisesti ennen laitteen asennusta ja ensimmäistä käyttökertaa oman turvallisuutesi ja oikean käytön varmistamiseksi. Turhien virheiden ja tapaturmien välttämiseksi on tärkeää varmistaa, että kaikki laitetta käyttävät henkilöt ovat perehtyneet sen käyttöön ja turvaominaisuuksiin. Talletta nämä ohjeet ja varmista, että ne seuraavat laitetta, jos sitä siirretään tai jos se myydään, jotta kaikki käyttäjät sen elinkaaren aikana ovat asianmukaisesti perillä sen käytö- ja turvaohjeista.

Noudata näiden käyttöohjeiden varotoimia ihmishenkien ja omaisuuden turvaamiseksi, sillä valmistaja ei ole vastuussa laiminlyöntien aiheuttamista vahingoista.

### Lasten ja muutoin turvattomien henkilöiden turvallisuus

EN-standardin mukaisesti

Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvalliseksi käyttämiseksi ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistukseen tai huoltoon liittyviä töitä ilman valvontaa.

3-8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää jäykappia.

## IEC-standardin mukaisesti

Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä muutoin kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai opastuksella.

- Pidä kaikki pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa tukehtumisvaaran vuoksi.
- Jos hävität laitteen, vedä pistoke pistorasiasta, katkaise liitääntäkaapeli (mahdollisimman läheltä laitetta) ja irrota ovi, etteivät lapset saa sähköiskua leikkiessään tai jäädä vangiksi laitteen sisään.
- Jos tallä laitteella, jossa on magneettiset ovitiivisteet, korvataan vanha laite, jonka ovessa tai kannessa on jousilukko (salpa), varmista, että jousi on tehty käyttökelvottomaksi, ennen kuin hävität vanhan laitteen. Nämä estät sitä muuttumassa hengenvaaralliseksi ansaksi lapsille.



## Yleinen turvallisuus

- **VAROITUS** Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja sellaisissa kuin:
  - henkilökunnan keittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
  - maataloissa ja asiakkaiden käyttöön hotelleissa, motelleissa ja muissa asumistyyppisissä ympäristöissä;
  - majoitus ja aamiainen -tyyppisissä ympäristöissä;
  - pitopalvelutoiminnassa tai vastaavissa käyttökohteissa, jotka eivät kuulu vähittäismyyynnin piiriin.

- VAROITUS Älä säilytä laitteessa räjähdysherkkiä aineita, kuten syttyviä ponnekaasuja sisältäviä tölkkejä.
- VAROITUS Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen valtuuttaman huoltoyrityksen tai vastaanottavan pätevän henkilön toimesta vaarojen välttämiseksi.
- VAROITUS Pidä laitteen kotelossa tai sen sisärakenteissa olevat tuuletusaukot vapaina esteistä.
- VAROITUS Älä käytä mekaanisia apuvälineitä tai muita kuin valmistajan suosittelemia tapoja sulatuksen nopeuttamiseksi.
- VAROITUS Älä vaurioita kylmääaineen kiertoa.
- VAROITUS Älä käytä sähkölaitteita laitteen ruokien säilytyslokeroiden sisällä, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- VAROITUS Kylmääaine ja eristeen vaahdotuskaasu ovat palavia kaasuja. Laitteen saa hävittää ainoastaan valtuutetussa jätehuoltokeskuksessa. Älä altista liekeille.
- VAROITUS Varmista laitetta sijoittaessasi, ettei virtajohto puristu eikä vahingoitu.
- VAROITUS Älä sijoita laitteen taakse useampiosaisia haaroittimia tai jatkojohtoja.

## Ledin vaihtaminen

- VAROITUS Käyttäjä ei saa vaihtaa LED-valoa itse! Jos LED-valo on vahingoittunut, käänny asiakaspalvelun puoleen.

## Kylmääine

Laitteen kylmääinepiirissä kiertää kylmääineena isobuteenia (R600a). Se on hyvin ympäristömyötäistä luonnonkaasua, joskin tulenarkaa. Varmista, ettei mikään kylmääinepiirin osa vahingoitu laitteen kuljetuksen ja asennuksen aikana.

Kylmääine (R600a) on syttypiää.

- **VAROITUS** Jääkaapit sisältävät kylmääinetta ja eristekaasuja. Kylmääine ja kaasut on hävitettävä ammattilaisten toimesta, sillä ne voivat aiheuttaa silmävaarioita tai tulipalon. Varmista, ettei kylmääinepiirin putkisto ei ole vahingoittunut, kun luovutat kaapin hävitettäväksi asianmukaisesti.



### **VAROITUS! Tulipalon vaara / syttyviä materiaaleja.**

Jos kylmääinepiiri vahingoittuu:

- pidä avotuli ja syttymislähteet loitolla.
- tuuleta laitteen sijaintitila perusteellisesti.

Tuotteen eritelmiin tai tuotteen muuttamisen millä tahansa tavalla on vaarallista.

Johdon vaurio voi aiheuttaa oikosulun, tulipalon ja/tai sähköiskun.



### **Sähköturvallisuus**

- Virtajohtoa ei saa jatkaa.
- Varmista, ettei pistoke ole puristunut eikä vaurioitunut. Puristunut tai vaurioitunut pistoke voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Varmista, että pääset käsiksi laitteen pistokkeeseen.
- Älä vedä virtajohdosta.
- Jos pistorasia on löysällä, älä työnnä pistoketta pistorasiaan. Sähköiskun tai tulipalon vaara.
- Laitetta ei saa käyttää ilman sisävalaistuksen lampun suojusta.
- Jääkaapin saa kytkeä ainoastaan yksivaiheiseen vaihtovirtaan, jonka jännite on 220~240 V / 50 Hz. Jos käyttäjän verkkovirran jännitevaihtelut ovat edellä

- mainittua vaihteluväliä suuremmat, käytä jääräkaapin yhteydessä automaattista jännitteensäätäjää, jonka teho on yli 350 W. Jääräkaapille on varattava oma pistorasia, johon ei saa kytkeä muita sähkölaitteita. Pistorasian on oltava maadoitettu.

## Päivittäinen käyttö

- Älä säilytä laitteessa syttyviä kaasuja tai nesteitä räjähdyksvaaran vuoksi.
- Älä käytä laitteen sisällä mitään sähkölaitteita (esim. jäätelökonetta, vatkainta tms.).
- Kun irrotat pistokkeen pistorasiasta, älä vedä johdosta.
- Älä aseta kuumia esineitä laitteen muoviosien lähettyville.
- Älä aseta elintarvikkeita suoraan takaseinän ilman ulostuloaukkoa vasten.
- Säilytä valmiiksi pakattuja pakasteita pakasteiden valmistajien ohjeiden mukaisesti.
- Noudata laitteiden valmistajien säilytysohjeita tarkasti. Tarkista säilytystä koskevat ohjeet.
- Älä sijoita hiilihapotettuja tai kuplivia juomia pakastinosaan, koska astiaan syntyy painetta, joka voi aiheuttaa räjähdyksen ja laitevaurioita.
- Pakasteet voivat aiheuttaa paleltumia, jos ne syödään suoraan pakastinosasta.
- Älä sijoita laitetta suoraan auringonvaloon.
- Pidä palavat kynttilät, lamput ja muut avoliekin sisältäväät esineet loitolla laitteesta, ettei se syty palamaan.
- Laite on tarkoitettu elintarvikkeiden ja/tai juomien säilytykseen normaalissa kotitaloudessa, kuten tässä käyttöohjekirjassa on selvitetty. Laite on painava. Ole varovainen siirtäessäsi sitä.
- Älä siirrä äläkä kosketa pakastinosassa olevia tuotteita, jos kätesi ovat märät/kosteat, koska ihosi voi rikkoutua tai voit saada paleltumia.
- Älä koskaan seisoo alustan, hyllyjen, ovien päällä äläkä

käytää niitä askelmina.

- Sulanutta pakastetta ei saa jäädyttää uudelleen.
- Älä nauti mehujääätä tai jääkuutioita suoraan pakastimesta, sillä ne voivat aiheuttaa paleltumia suuhun ja huuliin.
- Älä ylikuormita oven hyllyjä äläkä sijoita liikaa elintarvikkeita vihanneslokeroihin, etteivät tuotteet putoa ja aiheuta vammoja tai laitevaarioita.
- **VAROITUS** - Ruoka on pakattava pusseihin ennen sen laittamista jäääkaappiin. Nesteitä on säilytettävä pulloihissa tai suljetuissa astioissa roiskumisen vältämiseksi, koska tuote on rakenteeltaan sellainen, että sitä ei ole helppo puhdistaa.

## **Varoitus!**

### **Hoito ja puhdistus**

- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen huoltoa.
- Älä puhdista laitetta metallinesineillä, höyrypesurilla, eteerisellä öljyllä, orgaanisilla liuottimilla tai hankausaineilla.
- Älä irrota huurretta terävillä esineillä. Käytä muovista kaavinta.

### **Asennus Tärkeää!**

- Noudata sähköliitännän osalta tiukasti tässä käsikirjassa asetettuja ohjeita.
- Pura laite pakkauksesta ja tarkista, ettei siinä ole vaarioita. Älä kytke laitetta, jos siinä vaarioita. Ilmoita mahdolliset vauriot välittömästi ostopaikkaan. Säilytä pakaus tässä tapauksessa.
- On suositeltavaa odottaa ainakin neljä tuntia, ennen kuin kytket laitteen, jotta öljy valuu takaisin kompressoriihin.
- Laitteen ympärille on jätettävä riittävä ilmankierto, muutoin laite ylikuumenee. Varmista riittävä ilmanvaihto

- noudattamalla asennusohjeita. Mikäli mahdollista, tuotteen takaseinää ei saa sijoittaa liian lähelle seinää, jotta lämpenevät osat (kompressorit, lauhdutin) eivät kosketa sitä. Torju tulipalon vaara noudattamalla asennusohjeita.
- Laitetta ei saa sijoittaa lämpöpattereiden tai liesien lähelle.
- Pistokkeeseen on päästäävä helposti käsiksi laitteen asennuksen jälkeenkin.

## **Huolto**

- Laitteen huoltamiseksi tarvittavat mahdolliset sähkötyöt saa suorittaa pätevä sähkösaentaja tai valtuutettu henkilö.
- Tuotetta saa huoltaa vain valtuutettu huolto, ja huollossa on käytettävä ainoastaan alkuperäisiä varaosia,
  - 1) jos laite on huurtumaton.
  - 2) jos laitteessa pakastinosa.

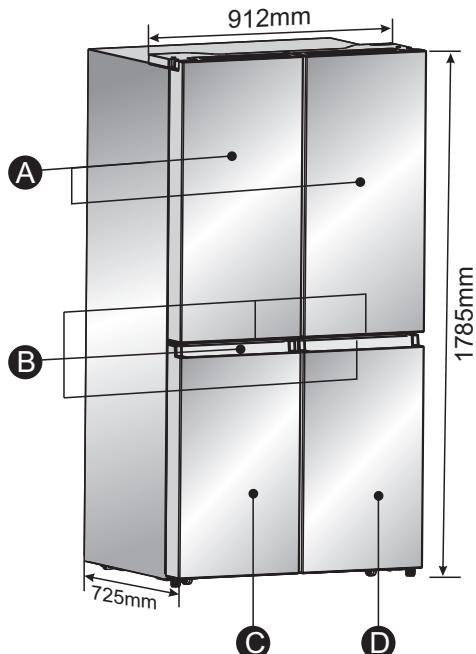
# UUDEN LAITTEEN ASENTAMINEN

TÄRKEÄÄ: Tämä jäääkaappi on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouskäyttöön sisätiloissa.

## Lämpötila

Tämä jäääkaappi on tarkoitettu käytettäväksi paikassa, jonka lämpötila on vähintään 16 °C ja enintään 43 °C. Optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi suositeltu lämpötila-alue, joka vähentää sähkökulutusta ja tarjoaa erinomaisen viileennyksen, on 16–32 °C. Jääkaappia ei suositella asennettavaksi uunin, patterin tai vastaavan lämmönlähteen läheille.

## Ulkopuoli ja mitat

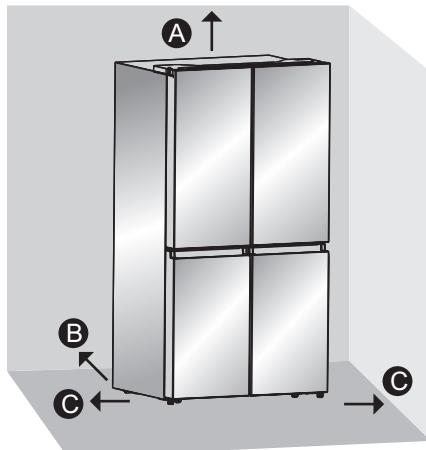


- A Jääkaapin ovet
- B Kahvat
- C Pakastimen ovi
- D Muunneltava pakastimen ovi

## **Ilmanvaihto**

Tehokas toiminta edellyttää, että ilma kiertää riittävästi jäääkaapin ympärillä. Noudata suositeltuja etäisyyksiä oikean ilmanvaihdon varmistamiseksi.

## **Suositellut etäisyydet**



- A 100 mm yläpuolella,
- B 50 mm takana
- C 50 mm kummallakin sivulla

## **Sähköiset vaatimukset**

Ennen kuin jäääkaappi siirretään sen lopulliseen sijaintiin, on tärkeää varmistaa, että käytettävissä on oikea sähköliitäntä.

## **Suositeltu maadoitusmenetelmä**

Käyttöä varten tarvitaan 220-240 A:n ja 50 Hz:n maadoitettu vaihtovirtalähde, joka on suojattu 15 tai 20 ampeerin sulakkeella. On suositeltavaa käyttää erillistä piiriä, joka on vain jäääkaapille. Käytä pistorasiaa, jota ei voida sammuttaa virtakytkimellä. Älä käytä jatkojohtoa.

HUOM: Irrota jäääkaappi virtalähteestä ennen minkäänlaista asennusta tai puhdistusta. Kun olet valmis, kytke jäääkaappi takaisin virtalähteenseen ja palauta lämpötilansäätimet halutuille asetuksille.

## **Jääääkaapin purkaminen pakauksesta**

TÄRKEÄÄ: Vuotoriskin väältämiseksi liikuta jäääkaapbia varovasti, ettei kylmääaineletku ei vahingoitu.

## **Pakkausmateriaalien poistaminen**

Poista teipit ja liimajäämät pinnoilta, ennen kuin jäääkaappi kytketään päälle. Hiero liimajäämiin hieman nestemäistä astianpesuainetta sormillasi.

Pyhi lämpimällä vedellä ja kuivaa.

HUOM: Älä käytä teipin tai liiman poistamiseen teräviä esineitä, alkoholia, syttyviä nesteitä tai hankaavia puhdistusaineita. Tällaiset tuotteet voivat vahingoittaa jäääkaapin pintaa. Lisätietoja on annettu kohdassa "Jääkaapin turvallisuus".

- Hävitä tai kierrätä kaikki pakkausmateriaalit.
- Jos jäääkaappi on asetettu vaakasuoraan tai kallistettuun asentoon joksikin aikaa, odota 4 tuntia ennen sen kytkemistä pistorasiaan niin, että öljy ehtii asettua kompressorisiin.

## **Jääkaappia liikutetaessa:**

Jääkaappi on raskas. Kun jäääkaappia liikutetaan puhdistusta tai huoltoa varten, muista peittää lattia pahvilla tai levyllä lattian vahingoittumisen välttämiseksi. Vedä jäääkaappi aina suoraan ulos, kun liikutat sitä. Lattiavaurioiden välttämiseksi älä heiluta tai "kävelytä" jäääkaappia, kun yrität siirtää sitä.

## **Puhdistus ennen käyttöä**

Kun olet poistanut kaikki pakkausmateriaalit, puhdista jäääkaapin sisäpinnat ennen käyttöä. Katso puhdistusohjeet kohdasta "Jääkaapin hoito".

## **Tärkeitä tietoja lasihyllyistä ja -kansista:**

Älä puhdista lasihyllyjä tai -kansia lämpimällä vedellä niiden ollessa kylmiä. Hylly ja kannet voivat rikkoutua, jos ne altistuvat äkillisille lämpötilan muutoksiille tai vaikutuksille, kuten iskuille. Karkaistu lasi on suunniteltu hajoamaan pieniin, pikkukiven kokoiisiin kappaleisiin. Tämä on normaalista. Lasihyllyt ja -kannet ovat raskaita. Käytä molempia käsia niiden poistamiseen, etteivät ne pääse putoamaan.

## **Aseennuspaiikka**

Tämä laite toimii hyvin ilmastoluokissa N-T. Laite ei ehkä toimi oikein, jos se jätetään pidemmäksi aikaa suositeltua kylmempään tai lämpimämpään lämpötilaan.

| Ilmastoluokka | Ympäristön lämpötila |
|---------------|----------------------|
| SN            | +10 – +32            |
| N             | +16 – +32            |
| ST            | +16 – +38            |
| T             | +16 – +43            |

## **Viimeistele asennus**

1. Kytke maadoitettuun 3-piikkiseen pistorasiaan.  
**HUOM:** Tämä jäääkaappi käynnistyy heti, kun se kytketään virtalähteenseen.
2. Siirrä jäääkaappi lopulliseen paikkaan ja varmista, että suosittelua etäisyyksiä noudatetaan.

## **Oven irrottaminen (vain tarvittaessa)**

Mittaa jäääkaappi varmistaaksesi, että se mahtuu oviaukosta. Jos jäääkaappi ei mahdu helposti oviaukosta, irrota jäääkaappiosaston kaksi ovea ja pakastinlaatikon etupaneeli ohjeiden mukaisesti.

### **VAROITUS! Sähköiskun vaara.**

Katkaise virta ennen oven irrottamista.

Kytke maadoitusjohto takaisin ennen käyttöä.

Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema tai sähköisku.

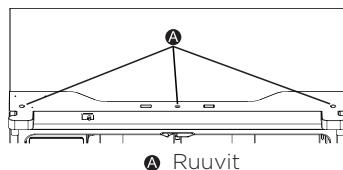
### **Tarvittavat työkalut (eivät sisälly toimitukseen)**

|   |   |
|---|---|
|  |  |
| Kuusiotappiavain (4 mm)   | Kiintoavain (8 mm)  |
|  |   |
| Ristipääruuvimeisseli   |   |

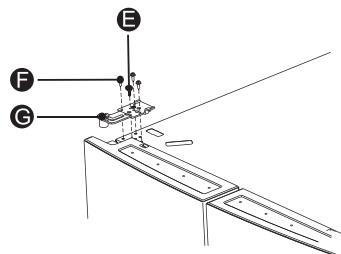
## **Oven irrottaminen**

**TÄRKEÄÄ:** Pidä jäääkaapin ovet suljettuina, kunnes olet valmis nostamaan ne irti kaapista.

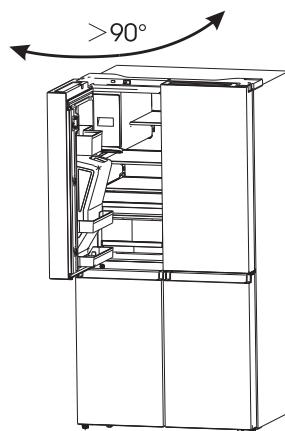
1. Irrota jäääkaappi pistorasiasta tai katkaise virta.
2. Irrota saranasuojan kolme kiinnitysruuvia ristipääruuvimeissellillä, ja irrota saranasuosa ja koko johtosarja.



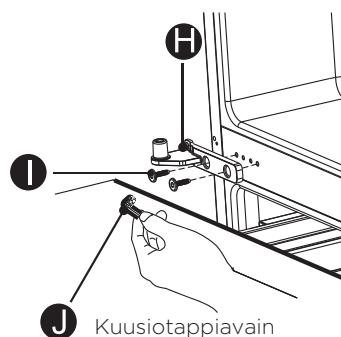
3. Irrota saranoihin kiinnitetyt 3 ruuvia (E) avaimella (8 mm) ja 1 maadoitusruuvi (F) ristipääruuvimeissellä. Irrota vaseman oven yläsarana (G).



4. Käytä molempia käsia ja avaa ovi yli 90° kulmaan. Nosta ylös ja irrota se.



5. Irrota tarvittaessa saranan 2 kuusiojakantaruuvia (I) kuusiotappiavaimella (5 mm). Irrota vaseman oven alasarana (H).



## Ovien asentaminen

1. Asenna mahdollisesti irrotettu alasarana takaisin paikalleen.
2. Aseta jäätäkapin ovi alasaranaan kahden tai useamman ihmisen avustuksella.
3. Aseta yläsarana oven yläosaan.
4. Kiinnitä yläsarana kaapin yläosaan käyttämällä kolmea aiemmin irrotettua ruuvia.  
**HUOM:** Asenna vain vasemmassa ovessa maadoitusruuvi yläsaranaan, kiinnitä johtosarja ja liitä vesijohto takaisin ja varmista, että pidikkeet on kytetty oikein liittimeen.
5. Asenna vastakkainen ovi toistamalla vaiheet 1-3.
6. Asenna yläsaranan suoja ja ohjauspaneeli takaisin kaapin yläosaan aiemmin irrotetuilla kolmella ruuvilla.

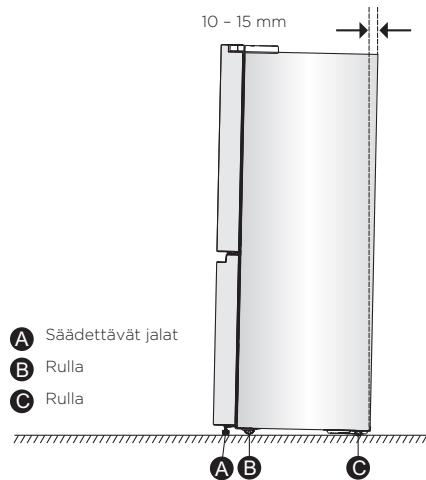
## Jääkaapin säättäminen (tarvittaessa)

Jääkaapin on oltava suorassa optimaalisen suorituskyvyn ja ulkonäön varmistamiseksi.

1. Käännä kaapin pohjassa sen etupuolella olevia säätöjalkoja ylös tai alas, kunnes jäätäkappi on suorassa.
2. Käännä molempia jalkoja saman verran nostaaaksi hieman jäätäkapin etuosaa. Tämä helpottaa ovien sulkemista.

**HUOM:** Jääkaapin työntäminen yläosasta vähentää hieman painoa säätöjaloilta. Tämä helpottaa jalkojen säätmistä.

Käännä säädettäviä jalkoja myötäpäivään nostaaaksi tai vastapäivään laskeaksesi jäätäkappa. Varmista kallistamalla jäätäkapin yläosaa taaksepäin noin 10 – 15 mm, että ovet sulkeutuvat automaattisesti. Käytä tarvittaessa kiintoavainta jalkojen säätmiseen.



## Kohdista ovet (tarvittaessa)

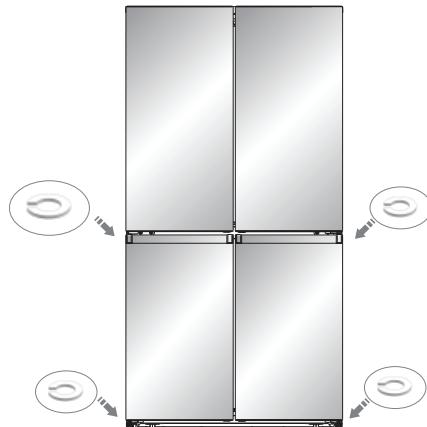
Ovien kohdistamiseen käytetään tiivisteitä, jotka löytyvät käyttöohjepussista.



pieni tiiviste 3 kpl



iso tiiviste 1 kpl



# LAITTEEN SELOSTUS



- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1. Jääkaapin LED-valo ja ohjauspaneeli | 10. Monitoimilaatikko                 |
| 2. Pystypieni                          | 11. Suojus                            |
| 3. Jääkaapin ovilokero                 | 12. Keskimmäinen säilytyslaatikko     |
| 4. Pakastimen LED-valo                 | 13. Säilytyslokero                    |
| 5. Pakastinlokero                      | 14. Muunneltavan lokeron LED-valo     |
| 6. Pakastimen keskilaatikko            | 15. Muunneltavan lokero hylly         |
| 7. Pakastimen alalaatikko              | 16. Muunneltava lokeron keskilaatikko |
| 8. Pakastimen ovilokero                | 17. Muunneltavan lokeron alalaatikko  |
| 9. Lasihylly                           | 18. Säätöjalka                        |

**Huomaa:** Mallisi saattaa näyttää erilaiselta kuin tämä ja muut tämän käyttöohjeen kuvat riippuen mallisi ominaisuuksista.

# LAITTEEN KÄYTÖ

Käytää laitetta seuraavien määräysten mukaisesti. Laitteessasi on vastaavat toiminnot ja tilat kuin alla olevien kuvien mukaisissa ohjauspaneeleissa. Kun laitteeseen kytketään virta ensimmäistä kertaa, näyttöpaneelin kuvakeiden taustavalot alkavat toimia. Jos painikkeita ei ole painettu ja ovet ovat kiinni, taustavalo sammuu.

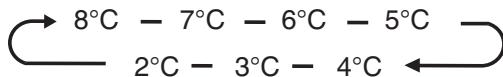


## 1. VIRTAA

Kytke virta päälle painamalla "POWER" 3 sekunnin ajan, ja katkaise virta painamalla 3 sekunnin ajan, jolloin näytetään "OF".

## 2. Jääkaappiosaston lämpötila (fridge)

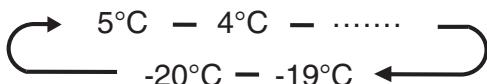
- Paina ZONE toistuvasti, kunnes jääkaappikuvake näytetään.
- Kun jääkaappi on päällä ja (fridge) palaa, paina TEMP. toistuvasti selataksesi käytettävissä olevia lämpötila-asetuksia 8 °C – 2 °C.  
HUOM: Jokainen painikkeen painallus pienentää asetusta yhdellä asteella.



- Vapauta TEMP. -säädin, kun haluttu lämpötila-asetus tulee näyttöön.

## 3. Muunneltavan osaston lämpötilan valinta (convert)

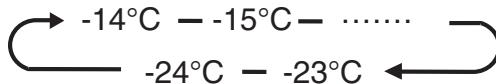
- Paina ZONE toistuvasti, kunnes Convert Choice näytetään.
- Kun Convert Choice on päällä ja (convert) palaa, paina TEMP. toistuvasti selataksesi käytettävissä olevia lämpötila-asetuksia 5 °C – -20 °C.  
HUOM: Jokainen painikkeen painallus pienentää asetusta yhdellä asteella.



- Vapauta TEMP. -säädin, kun haluttu lämpötila-asetus tulee näyttöön.

#### **4. Pakastinosaston lämpötila ( )**

- Paina ZONE toistuvasti, kunnes jäääkaappikuvake näytetään.
- Kun jäääkaappi on päällä ja (  ) palaa, paina TEMP. toistuvasti selataksesi käytettävissä olevia lämpötila-asetuksia -14 °C - -24 °C. HUOM: Jokainen painikkeen painallus suurentaa asetusta yhdellä astella.



- Vapauta TEMP. -säädin, kun haluttu lämpötila-asetus tulee näyttöön.

#### **5. Tehoviilennys ( )**

Tehoviilennystoiminto auttaa pitämään jäääkaapissa säilytettävät elintarvikkeet asetetussa lämpötilassa korkean käytön, suurten ruokakuormien tai tilapäisesti lämpimän huonelämpötilan aikana.

Tehoviilennystoiminto laskee jäääkaappiosaston lämpötilan 2 °C:seen, jotta ruoka viilenee nopeammin.

- Paina MODE toistuvasti, kunnes tehoviilennyksen kuvake (  ) tulee näkyviin.  
HUOM: Kun tehoviilennys on päällä, (  ) sytyy ja lämpötilanäytössä näytetään 2 °C.
- Sammuta tehoviilennys painamalla MODE, jolloin jäääkaappi palaa aiemmin asetettuun lämpötilaan.  
HUOM: Tehoviilennys kytkeytyy automaattisesti pois päältä 3 tunnin kuluttua, ja jäääkaappi palaa aiemmalle lämpötila-asetukselle.

#### **6. Tehopakastus ( )**

Tehopakastustoiminto auttaa pitämään pakastimessa säilytettävät elintarvikkeet asetetussa lämpötilassa korkean käytön, suurten ruokakuormien tai tilapäisesti lämpimän huonelämpötilan aikana.

Tehopakastustoiminto laskee pakastinosaston lämpötilan -24 °C:hen, jotta ruoka jäätyy nopeammin.

- Paina MODE toistuvasti, kunnes tehopakastuksen kuvake (  ) tulee näkyviin.  
HUOM: Kun tehopakastus on päällä, (  ) sytyy ja lämpötilanäytössä näytetään -24 °C.
- Sammuta tehopakastus painamalla TEMP., jolloin pakastin palaa aiemmin asetettuun lämpötilaan.  
HUOM: Tehopakastus kytkeytyy automaattisesti pois päältä 52 tunnin kuluttua, ja pakastin palaa aiemmalle lämpötila-asetukselle.

Varmista tehopakastustoiminta valittaessa, ettei pakastinlokerossa ole pullotettuja tuotteita. Pullot ja tölkit voivat räjähtää.

## **7. Loma**

Jos laite jätetään yksin pitkäksi aikaa, voit kytkeä laitteen lomatilaan. Tärkeää! Älä säilytä ruokaa jäääkaappiosastossa tänä aikana.

- Paina MODE, kunnes lomakuvaake  tulee näkyviin.  
Laite asettaa automaattisesti seuraavat lämpötilat:
  - Jääkaappiosasto: 15 °C
  - Pakastinosasto: -18°C
- Sammuta lomatila painamalla TEMP., jolloin jäääkaapin lämpötila palautuu aiemmalle lämpötila-asetukselle.

## **Ovi auki -hälytys**

- Jos ovi on ollut auki yli 2 minuuttia, kuuluu hälytys ja ohjauspaneelissa näytetään »dr«. Hälytys soi 3 kertaa minuutissa 8 minuutin ajan.
- Sammuta hälytys sulkemalla kaikki ovet.

# LAITTEEN KÄYTÖ

## OMINAISUUDET

### Tärkeät tietoja lasihyllyistä ja -kansista:

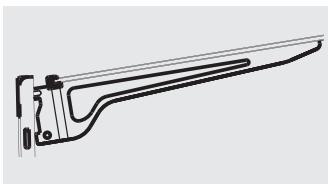
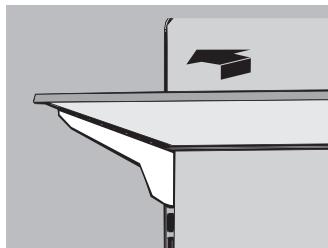
Älä puhdista lasihyllyjä tai -kansia lämpimällä vedellä niiden ollessa kylmiä. Hylyt ja kannet voivat rikkoutua, jos ne altistuvat äkillisille lämpötilan muutokksille tai vaikutuksille, kuten iskuille. Karkaistu lasi on suunniteltu hajoamaan pieniin, pikkukiven kokosiin kappaleisiin. Tämä on normaalista. Lasihyllyt ja -kannet ovat raskaita. Käytä molempia käsiä niiden poistamiseen, etteivät ne pääse putoamaan.

**TÄRKEÄÄ:** Varmista ovien vahingoittumisen väältämiseksi, että kaikki hyllyt ja laatikot on työnnetty kokonaan kaappiin ennen oven suljemista.

### 1. Säädettyvät hyllyt

Hyllyjen korkeutta voidaan säätää säilytystarpeiden mukaan.

- Hylly poistetaan nostamalla varovasti sitä ylöspäin ja vetämällä eteenpäin, kunnes hyllyn pää ohittaa kiskotuen.



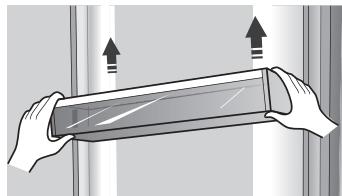
- Hylly asetetaan takaisin paikalleen työntämällä se varovasti takaisin jäääkaappisosastoon, ja laskemalla hylly sitten kiskotuen päälle.

## **2. Irrotettavat ovilokerot**

Oven keskellä sijaitsevia lokerointia voidaan säätää.

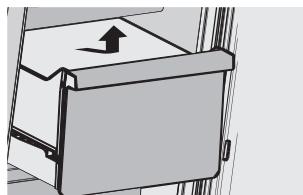
Ovilokeron irrottaminen ja asentaminen:

- Aseta kädet lokeron molemmille puolille ja nosta ylöspäin.
- Nosta ovilokero ulos.
- Aseta ovilokero takaisin paikalleen asettamalla se tuen yläpuolelle ja painamalla sitä alas päin, kunnes se napsahtaa paikalleen.



**Huom:** Jääni laatu riippuu jäälakoneeseen syötettävän veden laadusta. Vältä liittämästä jäälakonetta pehmennetyn veden vesijohtoihin. Veden pehmentämiseen käytettävät kemikaalit (kuten suola) voivat vaurioittaa jäälakoneen osia ja heikentää jääni laatua. Jos pehmennetyn veden syöttöä ei voida välttää, varmista, että vedenpehmennin toimii oikein ja että se on huollettu oikein.

## **3. Pakastinlaatikot**



Pakastinlaatikon irrottaminen ja asentaminen:

1. Vedä laatikko ääriasentoon.
2. Nosta ylös ja poista laatikko.
3. Aseta laatikko takaisin toistamalla vaiheet 1 ja 2.

#### **4. Yleisiä käytöä koskevia tietoja**

- Kun jäätäkappi käynnistetään ensimmäisen kerran päälle käyttötauon jälkeen, anna jäätäkappiin vähintään 2 tuntia ennen ruokien asettamista kaappiin.
- Älä estä ilmankiertoa asettamalla tuotteita tuuletusaukkojen eteen.
- Säilytä tuotteita niin, että ilma pääsee kiertämään vapaasti niiden ympärillä.
- Peitä tai kääri säilytettävä ruoka hyvin hajujen siirtymisen välttämiseksi.
- Sulatuksen jälkeen elintarvikkeiden laatu heikkenee nopeasti. Sulatettua ruokaa ei saa pakastaa uudelleen.
- Pakastinosastossa ei saa säilyttää tölkki- tai pullojuomia. Pullot ja tölkit voivat räjähtää.

#### **5. Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen ehkäisemiseksi**

- Jos jäätäkappi ovea pidetään auki pidempää aikaa, sen sisätilan lämpötila voi nousta merkittävästi.
- Puhdista säännöllisesti ruoan kanssa kosketuksiin joutuvat pinnat ja tyhjennysjärjestelmät, joihin pääsee käsiksi.
- Säilytä raaka lihaa ja kalaa soveltuvissa astioissa jäätäkappissa siten, että ne eivät joudu kosketuksiin muiden elintarvikkeiden kanssa, eikä niistä voi tippua nestettä muiden elintarvikkeiden päälle.
- Kahden tähden pakasteosastot soveltuват esipakastetun ruoan säilytykseen, jäätelön säilytykseen tai valmistamiseen ja jäätalojen tekemiseen.
- Yhden, kahden tai kolmen tähden osastot eivät sovellu tuoreen ruoan pakastamiseen.

| Järjestys | Osaston TYYPPI    | Tavoitesäilytslämp. [°C] | Soveltuvat elintarvikkeet  |
|-----------|-------------------|--------------------------|--|
| 1         | Jääkaappi         | +2 ≤ +8                  | Kananmunat, kypsennetty ruoka, pakattu ruoka, hedelmät ja vihannekset, maitotuotteet, kakut, juomat ja muu ruoka, jota ei voi pakastaa.  |
| 2         | (***)* – pakastin | ≤ -18                    | Merenelävät (kala, katkaravut, äyriäiset), makean veden elävät ja lihatuotteet (suositeltu aika on 3 kuukautta – ravintoarvo ja maku heikkenevä tavan myötä), soveltuu pakastetulle tuoreelle ruoalle.   |
| 3         | ** – pakastin     | ≤ -12                    | Merenelävät (kala, katkaravut, äyriäiset), makean veden elävät ja lihatuotteet (suositeltu aika on 2 kuukautta – ravintoarvo ja maku heikkenevä tavan myötä). Ei sovellu tuoreen ruoan pakastukseen.   |
| 4         | Jäähdytys         | -2 ≤ +3                  | Tuore/pakastettu porsaanliha, nauta, kana, makean veden elävät jne.(7 päivää alle 0 °C:ssa, yli 0 °C:n lämpötilassa suositellaan syötävän samana päivänä, mieluiten viimeistään 2 päivän kulussa). Merenelävät (alle 0 asteessa 15 päivää, ei suositella säilytettäväksi yli 0 °C:ssa) |

**Huomio: säilytää erilaisia elintarvikkeita säilytysosastojen tai ostettujen tuotteiden suositeltujen säilytslämpötilojen mukaisesti.**

- Jos jääkaappi on pidemmän aikaa tyhjänä, kytke se pois päältä, sulata, puhdista ja kuivaa se, ja jätä ovi auki, jotta laitteeseen ei pääse muodostumaan hometta.

**VAROITUS! Ruoka on pakattava pusseihin ennen jääkaappiin asettamista, ja nesteet on pakattava pulloihin tai suljettuihin astioihin, jotta vältetään ongelma, että tuotteen suunniteltua rakennetta ei ole helppo puhdistaa.**

# KÄYTÄNNÖLLISIÄ VINKKEJÄ JA OHJEITA

---

## Energiansäästövihjeitä

Suosittelemme, että noudatat alla olevia vihjeitä energian säästämiseksi.

- Vältä oven auki pitämistä pitkään.
- Varmista, että laite on loitolla lämmönlähteistä (suora auringonvalo, sähköunit tai liedet tms.).
- Älä säädä lämpötilaa liian kylmäksi.
- Älä säilytä laitteessa lämmintä ruokaa tai haihtuvia nesteitä.
- Sijoita laite hyvin tuuletettuun huoneeseen, jossa ei ole kosteutta. Katso ohjeet luvusta Uuden laitteesi asennus.
- Mikäli kaaviosuunnitelmassa näytetään vetolaatikoiden, vihanneksien ja hyllyjen oikea yhdistelmä, älä vaihda sitä, koska se on energiatehokkain järjestely.

## Vihjeitä kylmäsäilytykseen

- Älä aseta kuumia ruoka-aineita suoraan jäätäkappiin tai pakastimeen. Sen sisälämpötila nousee, jolloin kompressorit kuormittuvat enemmän.
- Sijoita elintarvikkeet huolellisesti niin, että ilma pääsee kiertämään vapaasti ympärillä.
- Liha (kaikki lajit): kääri kelmuun ja sijoita lasihyllylle vihanneksien päälle. Noudata aina elintarvikkeiden säilytysaiakoja ja valmistajien ilmoittamia viimeisiä käyttöpäiviä.
- Kypsennetty ruoka, kylmät ruokalajit tms.: Peitä ja sijoita mille tahansa hyllylle.
- Hedelmät ja vihannekset: Säilytä niitä laitteessa olevassa tuorelaatikossa.
- Voi ja juusto: Kääri ne ilmatiiviiseen folioon tai kelmuun.
- Suosittelemme, että merkitset ja päiväät jokaisen pakauksen, jotta pysyt selvillä säilytysajoista.

## Vihjeitä pakasteiden säilytykseen

- Varmista, että pakasteita on säilytetty oikein vähittäiskaupassa.
- Sulanut ruoka pilautuu nopeasti, eikä sitä saa pakastaa uudelleen. Älä ylitä elintarvikevalmistajan ilmoittamaa säilytysaikaa.

## Laitteen kytkeminen pois päältä

Jos laite on kytettävä pois päältä pitkäksi aikaa, homeen muodostumine on estettävä seuraavin toimenpitein.

1. Poista kaikki ruoka.
2. Irrota pistoke pistorasiasta.
3. Puhdista ja kuivaa sisäosa huolellisesti.
4. Varmista, että kaikki ovet on kiilattu pysymään hieman auki, jotta ilma kiertää kaapissa.

# PUHDISTUS JA HOITO

## Puhdistus

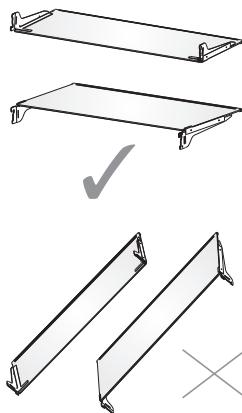
Sekä jäääkaappi- että pakastinosat sulavat automaattisesti. molemmat osat on kuitenkin puhdistettava noin kerran kuukaudessa hajujen välttämiseksi. Pyyhi vuodot välittömästi. Hajujen siirtymisen ja ruoan kuivumisen välttämiseksi kääri tai peitä elintarvikkeet tiiviisti.

## TÄRKEÄÄ:

- Älä käytä kovia kemikaaleja, ammoniakkia, kloorivalkaisuainetta, väkevöityä pesuainetta, liuottimia, hankaavia aineita tai metallisia hankaustyyntyjä jäääkaapin puhdistamiseen sisä- tai ulkopintojen puhdistukseen. Ne voivat vahingoittaa ja/tai värjätä jäääkaapin pintaa.
- Älä puhdista lasihyllyjä lämpimällä vedellä niiden ollessa vielä kylmiä. Lasi voi rikkoutua, kun se altistuu äkillisille lämpötilan muutokksille tai iskuille.

## Hyllyosien puhdistus

- Kun puhdistat hyllyosia, poista alemmat hyllysat, jotka on sijoitettava vaakasuoraan, joko eteen tai taakse , jotta hyllytuki ei putoa.



## VAROITUS!

Irrota pistoke pistorasiasta tai katkaise virta ennen puhdistusta.

Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema, sähköisku tai henkilövahinko.

- Irrota jäääkaappi pistorasiasta tai katkaise virta.
- Puhdista sisäpinnat.  
Pese käsin, huuhele ja kuivaa irrotettavat osat ja sisäpinnat huolellisesti. Käytä puhdistussientä tai pehmeää liinaa ja mietoa pesuainetta lämpimässä vedessä.
- Puhdista ovitiivisteet. Likainen tai tahmea ovitiiviste voi tarttua kaappiin ja repeytyä, kun avaat oven.

Pese ovitiivisteet käsin pehmeällä liinalla ja miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä. Huuhtele puhtaalla vedellä ja kuivaa huolellisesti.

- Puhdista ulkopinnat.  
Pese ulkopinnat puhtaalla, pehmeällä liinalla tai sienellä ja miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä. Huuhtele pinnat puhtaalla, lämpimällä vedellä ja kuivaa välittömästi vesijäämien välttämiseksi.
- Kytke jäääkaappi pistorasiaan tai kytke virta.

## Valot

**TÄRKEÄÄ:** Jääääkaapissa on LED-valot. Ne on suunniteltu kestämään koko jääääkaapin käyttöän. Jos valot kuitenkin lakkavat toimimasta, ota yhteyttä pätevään teknikkoon vaihtoa varten.

## Loma ja muuttaminen

Jos pääät jättää jääääkaapin päälle ollessasi poissa:

- Käytä kaikki pilaantuvat tuotteet ja pakasta muut tuotteet.

Jos pääät sammuttaa jääääkaapin ennen lähtöä:

- Poista kaikki ruoka jääääkaapista ja pakastimesta.
- Irrota jääääkaappi pistorasiasta tai katkaise virta.
- Puhdista jääääkaappi, pyyhi se ja kuivaa hyvin.
- Teippaa kumi- tai puupalat molempien ovien yläreunaan, jotta ne pysyvät auki ja ilmaa pääsee sisään. Tämä estää hajun ja homeen muodostumisen.

## Muuttaminen

### **VAROITUS! Palo- tai räjähdyksvaara**

Älä puhkaise kylmääaineletkua.

Noudata käsittelyohjeita huolellisesti.

Tuotteessa käytetään syttyvää kylmääainetta.

Jos näin ei tehdä, seurausena voi olla kuolema, tulipalo tai sähköisku.

**TÄRKEÄÄ:** Vuotoriskin välttämiseksi liikuta jääääkaappia varovasti, ettei kylmääaineletku ei vahingoitu.

**VAROITUS!** Siirrä ja asenna jääääkaappi kahden tai useamman ihmisen avustuksella. Jos näin ei tehdä, seurausena voi olla selkävamma tai muu loukkaantuminen

## Kun siirrät jääääkaappisi uuteen kotiin, valmistele se muuttoa varten seuraavasti.

- Poista kaikki ruoka jääääkaapista ja pakkaa kaikki pakasteet kuivajähän.
- Irrota jääääkaappi pistorasiasta.
- Puhdista, pyyhi ja kuivaa huolellisesti.
- Poista kaikki irrotettavat osat, kääri ne hyvin ja teippaa ne yhteen niin, että ne eivät liiku ja kolise muuton aikana.
- Nosta sääötjalat niin, etteivät ne naarmuta lattiaa. Katso "Jääääkaapin sääätäminen"

- Teippaa ovet kiinni ja teippaa virtajohto jäääkaapin taakse. Kun pääset uuteen kotiisi, aseta kaikki osat takaisin paikalleen ja katso valmisteluojeet kohdasta "Asennusohjeet".

### **Jääkaapin takaisinasennus/käyttäminen uudelleen**

Jos jäääkaappi on asetettu vaakasuoraan tai kallistettuun asentoon joksikin aikaa, odota 4 tuntia ennen sen kytkemistä pistorasiaan niin, että öljy ehtii asettua kompressoriin.

- Puhdista jäääkaappi. Katso "Puhdistus".
- Aseta jäääkaappi haluttuun paikkaan ja säädä se suoraan. Katso "Asennusohjeet".
- Kytke jäääkaappi maadoitettuun 3-piikkiseen pistorasiaan.

### **VAROITUS! Sähköiskun vaara**

Kytke pistoke maadoitettuun 3-piikkiseen pistorasiaan.

Älä irrota maadoituspistoketta virtajohdon pistokkeesta.

Älä käytä sovitinta.

Älä käytä jatkojohtoa.

Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla kuolema, tulipalo tai sähköisku.

# VIANETSINTÄ

Kokeile ensin tässä ehdotettuja ratkaisuja välttääksesi tarpeetonta soittamista huoltoon. Jääkaappi ei toimi

| ONGELMA  | MAHDOLLINEN SYY (S)   | RATKAIKU   |
|--|---|--|
| Jääkaappi ei toimi   | <ul style="list-style-type: none"><li>Jääkaappi on irrotettu pistorasiasta.</li><li>Katkaisin on lauennut tai sammutettu tai sulake on palanut.</li><li>Jääkaappi on sulatustilassa.</li></ul>      | <ul style="list-style-type: none"><li>Kytke jääkaappi maadoitettuun 3-piikkiseen pistorasiaan.</li><li>Palauta/kytke katkaisin päälle tai vaihda sulake.</li><li>Odota sulatuksen loppumista ja jäähdytysjärjestelmän uudelleenkäynnistymistä.</li></ul> |
| Jääkaappi kompressorori käy usein tai pitkiä ajanjaksoja   | <ul style="list-style-type: none"><li>Jääkaappi kytketään ensin pistorasiaan.</li><li>Lämpimäitä tai suuria määriä ruokaa lisätty.</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Tämä on normaalia. Anna jääkaapin viilentyä 24 tuntia.</li><li>Tämä on normaalia.</li></ul>  |
| Huomaa: Tämä jääkaappi on suunniteltu käymään pidempiä aikoja matalammalla energiankulutuksella. | <ul style="list-style-type: none"><li>Ovi on jätetty auki tai jääkaappi ei ole suorassa.</li><li>Kuuma sää tai ovea avataan usein.</li><li>Lämpötila on säädetty kylmimmälle asetukselle.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Tarkista, että esine ei estä oven sulkeutumista. Säädä jääkaappi suoraan. Katso "Jääkaapin säättäminen"</li><li>Tämä on normaalia.</li><li>Säädä lämpötilaa lämpimämmäksi.</li></ul>                               |
| Jääkaapissa on hajua   | <ul style="list-style-type: none"><li>Ruokaa ei ole suljettu tai pakattu oikein.</li><li>Sisätilat on puhdistettava.</li><li>Ruokaa säilytetty liian kauan.</li></ul>                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Pakkaa uudelleen. Aseta avattu ruokasoodapakkaus jääkaappiin, vaihda se 3 kuukauden välein.</li><li>Puhdista sisäpinnat. Katso "Puhdistus".</li><li>Hävitä pilantunut ruoka.</li></ul>                             |
| Valo ei syty   | <ul style="list-style-type: none"><li>Jääkaappi on irrotettu pistorasiasta.</li><li>LED-valo on palanut.</li></ul>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Kytke jääkaappi maadoitettuun 3-piikkiseen pistorasiaan.</li><li>Ota yhteys pätevään teknikkoon LED-valon vaihtamiseksi.</li></ul>   |

| ONGELMA                               | MAHDOLLINEN SYY (S)  | RATKAISU   |
|---------------------------------------|--|--|
| Ovet eivät sulkeudu kunnolla          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jääkaappi ei ole suorassa.</li> <li>Jokin estää oven sulkeutumisen.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Katso "Jääkaapin säättäminen"</li> <li>Tarkista ja poista esteet.</li> </ul>  |
| Tärinä tai kolina                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jääkaappi ei seiso tukevasti lattialla.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Katso "Jääkaapin säättäminen"</li> </ul>  |
| Normaalit äänet                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jääkaapista kuuluu virtaavan veden ääni.</li> <li>Humiseva tai suriseva ääni</li> <li>Rapsahtelu ja napsahtelu</li> <li>Poksahtava ääni</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Putkissa virtaavaa kylmääaine aiheuttaa tämän äänen, kun kompressorori käynnistyy ja pysähtyy.</li> <li>Jääkaapissa on automaattinen sulatusjärjestelmä. Sulatettu vesi aiheuttaa tämän äänen.</li> <li>Kylmän ilman kierrätykseen käytettävä kompressorri ja puhaltimet voivat tuottaa tämän äänen. Jos jääkaappi ei ole suorassa, ääni on voimakkaampi.</li> <li>Sisäosat aiheuttavat tämän äänen, kun ne supistuvat ja laajenevat lämpötilamuutosten vuoksi.</li> <li>Saattaa kuulua automaattisen sulatuksen aikana.</li> </ul> |
| Jääkaappi tai pakastin on liian lämmi | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lämpötilaa ei ole säädetty tarpeeksi kylmälle.</li> <li>Ovia avataan usein tai ne jätetty auki.</li> <li>Lämmintä ruokaa on lisätty äskettäin.</li> <li>Jääkaapin takaosan ja seinän välinen tila on liian pieni.</li> <li>Osastojen takaosan edessä olevat tuotteet estävät ilmavirtaa.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säädä osasto kylmemmälle asetukselle; anna lämpötilan tasaantua 24 tuntia.</li> <li>Rajoita ovien avaamista sisäisen lämpötilan ylläpitämiseksi. Tarkista, että esine ei estä oven sulkeutumista.</li> <li>Anna ruoan ja jääkaapin viilentyä.</li> <li>Jätä jääkaapin takaseinän ja seinän väliin 5 cm tilaa.</li> <li>Säilytä tuotteita vain lasihyllyjen reunojen sisällä. Älä aseta tuotteita osastojen sivuja vasten tai suoraan tuuletusaukkojen eteen.</li> </ul>   |

| ONGELMA                                      | MAHDOLLINEN SYY (S)  | RATKAISU   |
|--|--|--|
| Jääkaappi tai pakastin on liian kylmä        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lämpötila on säädetty liian kylmälle.</li> </ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säädä osasto seuraavaksi lämpimämälle asetukselle. Anna lämpötilan tasaantua 24 tuntia.</li> </ul>                                      |
| Kosteutta jääkaapin ulko-/sisäpinnolla       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Suuri ilmankosteus</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tämä on normaalilla korkean ilmankosteuden aikana. Kuivaa pinta ja säädä lämpötila hieman kylmemmälle.</li> </ul>                       |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ovia avataan usein tai ne jätetty auki.</li> </ul>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pidä ovi suljettuna. Tarkista, että mikään ei estä oven sulkeutumista. Säädä jääkaappi suoraan. Katso "Jääkaapin säätäminen"</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aavaa jääkaapin vesisäiliö.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Peitä tai tiivistä säiliö</li> </ul>  |
| Pakastetussa ruoassa on jäätä tai jäykiteitä | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pakastimen ovi on jätetty auki tai avattu usein.</li> </ul>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rajoita ovien avaamista sisäisen lämpötilan ylläpitämiseksi. Tarkista, että esine ei estä oven sulkeutumista.</li> </ul>                |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jääkaappi ei ole suorassa.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säädä jääkaappi suoraan. Katso "Jääkaapin säätäminen"</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tuotteet tukkivat pakastimen tuuletusaukot ja estävät ilman virtaamista.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Siirrä tuotteet kauemmaksi takaseinästä.</li> </ul>   |
| Elintarvikkeet jäätyvät jääkaapissa          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ruoka on sijoitettu liian lähelle tuuletusaukkoa.</li> </ul>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Siirrä esineet pois jääkaapin takaa ja päältä.</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lämpötila on säädetty asetettu liian kylmälle.</li> </ul>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Säädä lämpötila vähemmän kylmälle asetukselle.</li> </ul>   |

# LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

Laitteen hävittäminen kotitalousjätteenä on kielletty.

## Pakkausmateriaalit

Kierrätysymboleilla varustetut pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Vie pakaus sopivanan jätteenkeräyspisteesseen, josta se kierrätetään.

## Ennen laitteen hävittämistä

1. Vedä pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise virtajohto pistokkeineen. Hävitää ne.

**Varoitus!** Jääkaapit sisältävät kylmääainetta ja eristekaasuja. Kylmääaine ja kaasut on hävitettävä ammattilaisten toimesta, sillä ne voivat aiheuttaa silmävauroita tai tulipalon. Varmista, ettei kylmääinepiirin putkisto ei ole vahingoittunut, kun luovutat kaapin hävitettäväksi asianmukaisesti.

|  | <b>TUOTTEEN OIKEA HÄVITTÄMINEN</b>   |
|--|--|
|  | Tuotteessa tai sen pakauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä. Tuote on toimitettava valtuutettuun sähkö- ja elekrooniikkalaitteiden keräyskeskukseen. Tuotteen oikea hävittäminen auttaa ehkäisemään haitallisia vaikuttuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen, mitä voisi tapahtua tuotteen virheellisen hävittämisen seurauksena. Saadaksesi yksityiskohtaista tietoa tuotteen hävittämisestä ja käsitteystä ota yhteyttä jätehuollostaan vastaaviiin kunnallisiin viranomaisiin, jätehuoltopalveluun tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen. |

Gorenje, d.o.o.  
Partizanska 12  
SI - 3320 Velenje, Slovenija  
[info@gorenje.com](mailto:info@gorenje.com)  
[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)